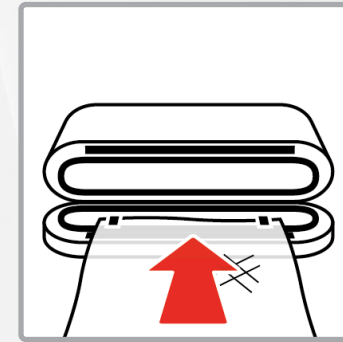
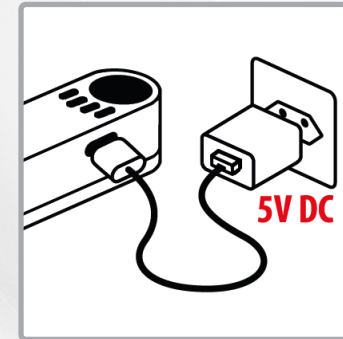




Vakuumieren, Versiegeln oder Aufpumpen mit nur einem Gerät und verschiedenen Aufsätzen.

Anwendung: ab Seite 7



Mit Akku betrieben: Gerät vor der Anwendung aufladen

Herzlich Willkommen



Bitte lesen Sie alle, in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführten, Informationen durch. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig auf und geben Sie diese an Nachbenutzer:innen weiter. Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck gemäss dieser Anleitung, verwendet werden. Beachten Sie die Sicherheitshinweise. Gerät am besten an FI-Schutzschalter (max. 30mA) betreiben.



In Übereinstimmung mit den Europäischen Richtlinien für Sicherheit und EMV.

Änderungen in Design, Ausstattung und technische Daten sowie Irrtümer behalten wir uns vor.



Ersatzteile-Shop und Zubehör

<https://www.trisaelectronics.ch/de/zubehoer/>

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	4
----------------------------	----------

Technische Daten	5
-------------------------	----------

Geräteübersicht	6
------------------------	----------

Vakuumieren und Versiegeln	7
-----------------------------------	----------

Versiegeln (ohne Vakuumieren)	8
--------------------------------------	----------

Beutel/Box mit Ventil vakuumieren	9
--	----------

Aufpumpen	10
------------------	-----------

Reinigung	11
------------------	-----------

Probleme und Ursachen	12
------------------------------	-----------

Benutzerinformationen	13
------------------------------	-----------

Sicherheitshinweise

- Alle Sicherheitshinweise lesen sowie Gebrauchsanweisung beachten, aufbewahren und an Nachbenutzer weitergeben.
- Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung und Kenntnisse dürfen das Gerät nur gebrauchen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt werden oder ihnen der sichere Gebrauch des Gerätes gezeigt wurde und sie die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kein Hausmüll. Das Gerät muss gemäss lokalen Vorschriften entsorgt werden.
- Wird das Gerät zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für auftretende Schäden übernommen werden. In diesem Fall entfällt der Garantieanspruch.
- Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Es darf keine Flüssigkeit in das Geräteinnere gelangen (Kurzschlussgefahr).
- Keine Finger und Gegenstände in Geräteöffnungen stecken. Geräteöffnungen nicht abdecken.
- Der Betrieb des Gerätes in der Umgebung von entzündbaren Dämpfen sollte vermieden werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Gerät und Netzkabel von Kindern fernhalten. Gerät im Betrieb nie unbeaufsichtigt lassen. Verpackungsmaterial (z.B. Folienbeutel) gehört nicht in Kinderhände.



Nie in der Nähe von Wasser (Badewannen, Waschbecken etc.) benutzen. Nicht Regen / Feuchtigkeit aussetzen. Gerät nur mit trockenen Händen benutzen! Sollte das Gerät ins Wasser fallen, vor dem nächsten Einsatz von einer Fachkraft überprüfen lassen.



Schutzklasse III — Schutzkleinspannung (SELV): Dieses Gerät arbeitet mit einer extra-sicheren Niederspannungsquelle. Verwenden Sie ausschliesslich das vom Hersteller freigegebene Netzteil/Zubehör. Ein Anschluss an Netzspannung ohne das vorgeschriebene SELV-Vorsystem ist unzulässig und gefährlich.

- Gerät / Anschlussleitung nie auf heisse Flächen (Herdplatte) stellen / legen oder in die Nähe von offenem Feuer bringen. Gerät nicht starker Hitze (Heizquellen, -körper, Sonnenbestrahlung) aussetzen. Brennende Geräte nur mit Löschdecke löschen.
- Gerät nur auf ebener, stabiler, trockener Unterlage betreiben. Nie an der Wand / Decke befestigen.
- Gerät ist für die Verwendung im Haushalt bestimmt, nicht für gewerbliche Nutzung.
- Gerät nicht an Zeitschaltuhr oder fernbedienbarem Schalter betreiben / anschliessen.
- Vom Hersteller nicht empfohlenes / verkauftes Zubehör aus Sicherheitsgründen nicht verwenden.
- Oberflächen, die mit Nahrungsmitteln in Berührung kommen, nach der Verwendung gründlich und gemäss den Reinigungsanweisungen reinigen.



VORSICHT: heisse Oberfläche. Nach der Anwendung kann die Oberfläche oder das Hezelement noch heiss sein, da Restwärme vorhanden ist.

- Gerät / Ladekabel / Verlängerungskabel vor jedem Gebrauch auf Schadstellen überprüfen. Beschädigte Geräte (inkl. Ladekabel) nie in Betrieb nehmen – vom Hersteller, dessen Servicestelle oder qualifizierten Fachleuten reparieren / ersetzen lassen. Gerät nie selber öffnen – Verletzungsgefahr!
- Ladeanschluss: Die Spannung muss den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes entsprechen.

- Gerät nie am Ladekabel tragen/ziehen. Ladekabel nicht knicken, einklemmen oder über scharfe Kanten ziehen. Kurzschlussgefahr durch Kabelbruch!
- Stecker nie am Ladekabel / mit feuchten Händen ziehen. Ladekabel ziehen bei Störungen während Gebrauch, vor dem Nachfüllen, vor der Reinigung, Umplatzierung oder nach dem Gebrauch. Stecker muss jederzeit erreichbar bleiben.
- Unbenutzte/unbeaufsichtigte Geräte ausschalten und Ladekabel ziehen. Ladekabel nicht um das Gerät wickeln.

Technische Daten

Art. 7100.31

**5 V DC
USB**

Anschluss

III

Schutzklasse

0.34 kg

Gewicht

15 × 5 × 6 cm

Abmessungen

ca. 50 cm

Kabellänge

0.6 Bar

Vakuum

Ca. 30 min

Akkulaufzeit

Leistungsaufnahme

10 W

Wenn ein

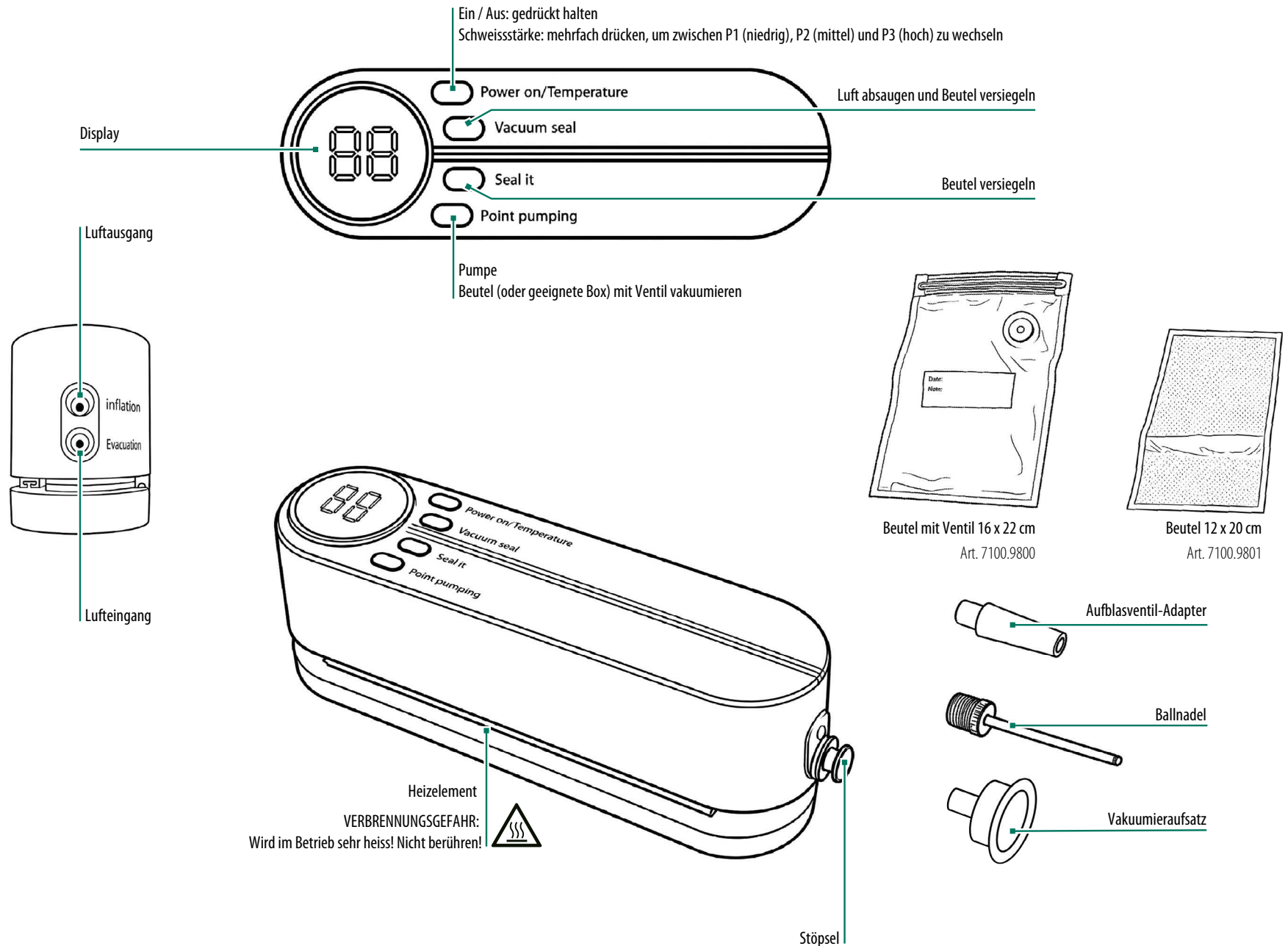
< 0,5 W

Wenn aus

- min

Aus-/Standby-Modus
aktiv nach

Geräteübersicht

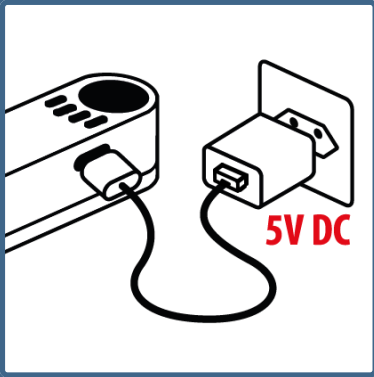


Ersatzteile-Shop und Zubehör

<https://www.trisaelectronics.ch/de/zubehoer/>

Vakuumieren und Versiegeln

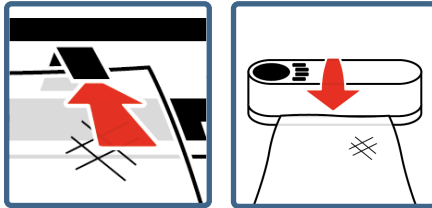
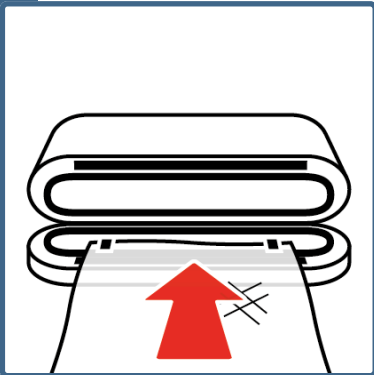
1. Aufladen



Das mitgelieferte Kabel am Gerät und an einem USB-Ladegerät anschliessen und das Gerät aufladen lassen.

- i USB-Ladegerät nicht im Lieferumfang enthalten.
- i Bei vollständiger Ladung leuchtet die Anzeige dauerhaft

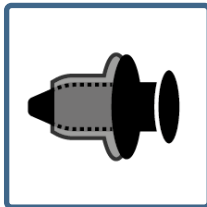
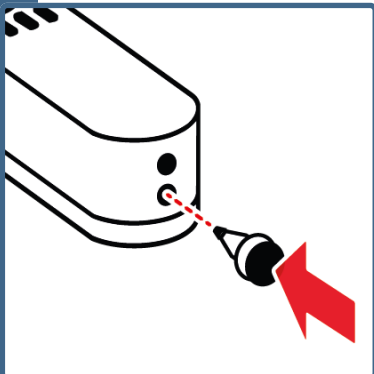
2. Beutel einlegen



Den Beutel in das Gerät einlegen und an den kleinen Haken anschlagen.

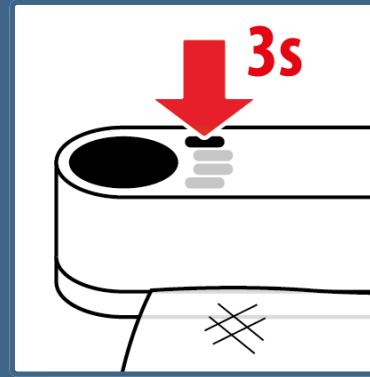
- i Es können auch handelsübliche, lebensmittelechte Beutel verwendet werden (max. 12.5 cm breit).

3. Stöpsel einsetzen



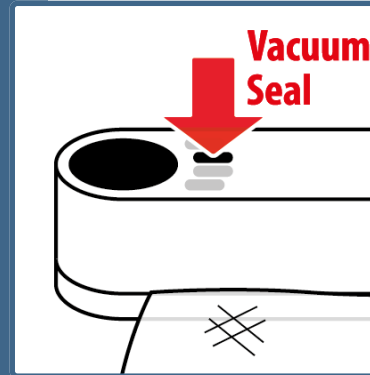
Den Stöpsel in den Lufteingang (untere Öffnung) einsetzen.

4. Gerät einschalten



Die Taste gedrückt halten, bis sich das Gerät einschaltet.

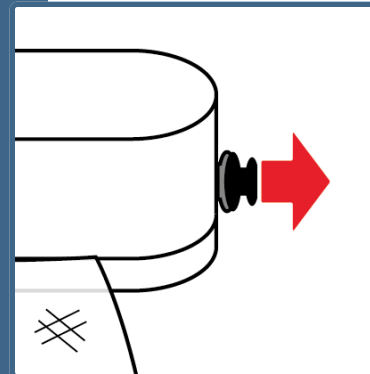
5. Vakuumieren und Versiegeln



Taste drücken, um zu vakuuieren und zu versiegeln. Das Gerät stoppt nach Programmende.

- ! Gerät gut zudrücken, da ansonsten kein Vakuum erzeugt werden kann.
- i Vakuuieren verlängert die Haltbarkeit, ersetzt aber keine Kühlung.
- i Versiegelung nicht zufriedenstellend? Ein-/Aus-Taste wiederholt drücken, um zwischen der Schweißstärke P1 (niedrig), P2 (mittel) und P3 (hoch) zu wechseln.

6. Beutel entnehmen

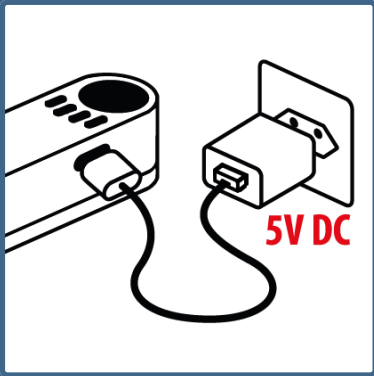


Leicht am Stöpsel ziehen, um das Vakuum zu lösen und das Gerät zu öffnen.

- ! VERBRENNUNGSGEFAHR: Bei aufgeklapptem Gerät Heizelemente nicht berühren!

Versiegeln (ohne Vakuumieren)

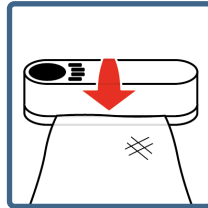
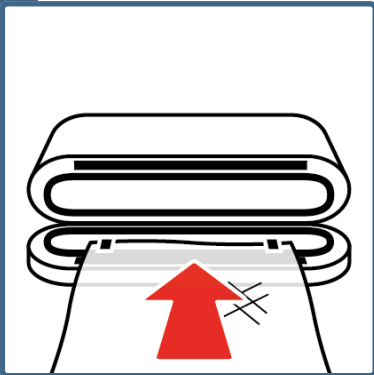
1. Aufladen



Das mitgelieferte Kabel am Gerät und an einem USB-Ladegerät anschliessen und das Gerät aufladen lassen.

- i USB-Ladegerät nicht im Lieferumfang enthalten.
- i Bei vollständiger Ladung leuchtet die Anzeige dauerhaft

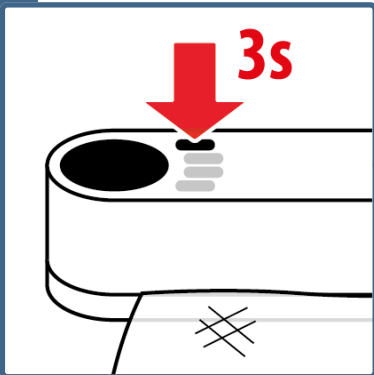
2. Beutel einlegen



Den Beutel in das Gerät einlegen und an den kleinen Haken anschlagen.

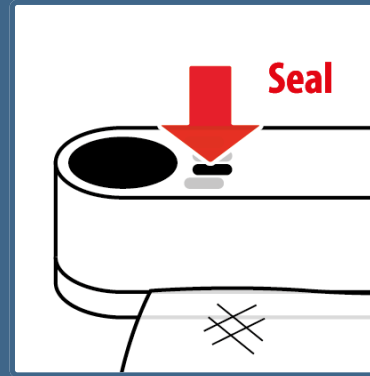
- i Es können auch handelsübliche, lebensmittelechte Beutel verwendet werden (max. 12.5 cm breit).

3. Gerät einschalten



Die Taste gedrückt halten, bis sich das Gerät einschaltet.

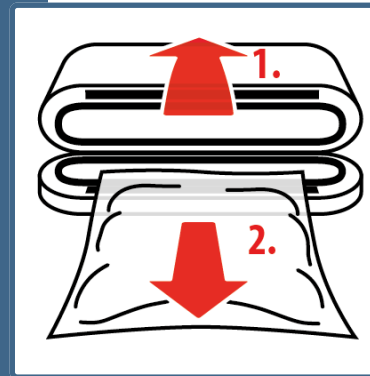
4. Beutel versiegeln (ohne vakuumieren)



Beutel versiegeln, ohne ihn zu vakuumieren (ideal für Chipspackungen).

- i Beutel, die breiter sind als die Schweißnaht des Geräts, abschnittsweise versiegeln. Beutel stückweise verschieben und erneut versiegeln.
- i Versiegelung nicht zufriedenstellend? Ein-/Aus-Taste wiederholt drücken, um zwischen der Schweißstärke P1 (niedrig), P2 (mittel) und P3 (hoch) zu wechseln.

5. Beutel entnehmen

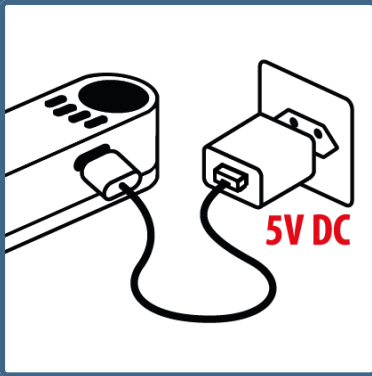


Gerät aufklappen und versiegelten Beutel entnehmen.

- ! VERBRENNUNGSGEFAHR: Bei aufgeklapptem Gerät Heizelemente nicht berühren!

Beutel/Box mit Ventil vakuumieren

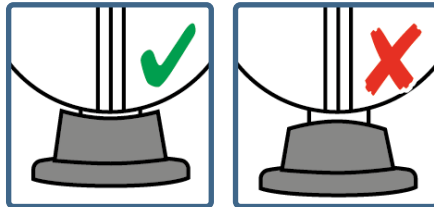
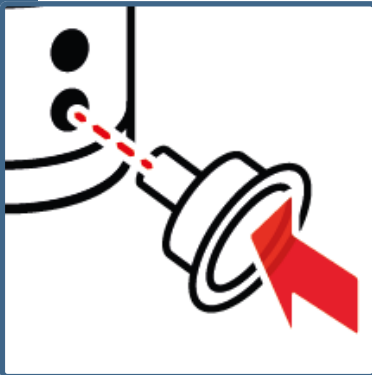
1. Aufladen



Das mitgelieferte Kabel am Gerät und an einem USB-Ladegerät anschliessen und das Gerät aufladen lassen.

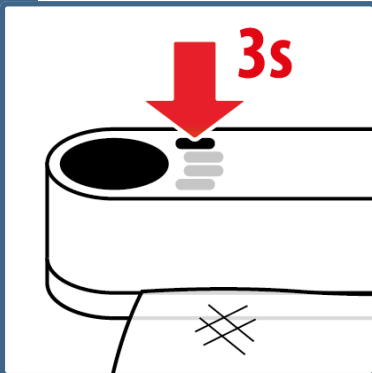
- i USB-Ladegerät nicht im Lieferumfang enthalten.
- i Bei vollständiger Ladung leuchtet die Anzeige dauerhaft

2. Ventil aufstecken



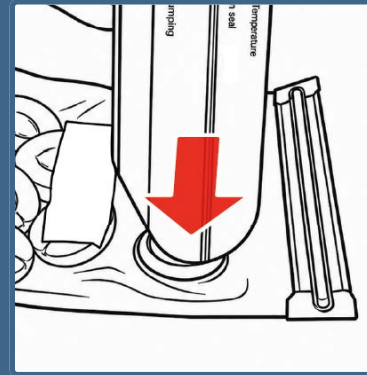
Den Aufsatz passgenau in den Lufteingang (untere Öffnung) einsetzen.

3. Gerät einschalten



Die Taste gedrückt halten, bis sich das Gerät einschaltet.

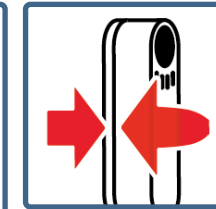
4. Aufsatz auf Ventil drücken



Aufsatz auf das Ventil des Beutels/der Box drücken.

- ! Der Aufsatz muss genau auf dem Ventil aufliegen. Ist der Aufsatz verrutscht, kann die Luft nicht zuverlässig abgesaugt werden.
- ! Flüssigkeiten, wie z.B. Suppen nur in einer Box vakuumieren.

5. Beutel/Box vakuumieren

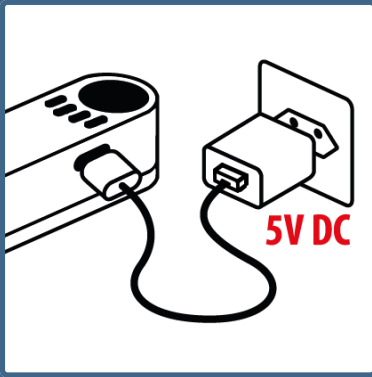


Taste **Point pumping** gedrückt halten, um zu vakuumieren.

- ! Gerät dabei geschlossen halten. Bei geöffnetem Gerät wird die Luft nicht abgesaugt.
- i Vakuumieren verlängert die Haltbarkeit, ersetzt aber keine Kühlung.

Aufpumpen

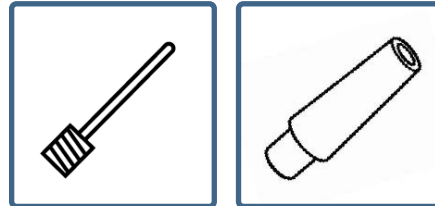
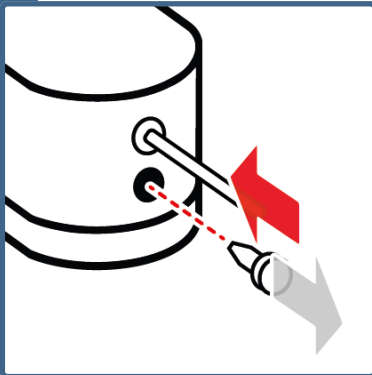
1. Aufladen



Das mitgelieferte Kabel am Gerät und an einem USB-Ladegerät anschliessen und das Gerät aufladen lassen.

- i USB-Ladegerät nicht im Lieferumfang enthalten.
- i Bei vollständiger Ladung leuchtet die Anzeige dauerhaft

2. Pumpaufsatz aufstecken



Zuerst den Stöpsel entfernen und anschliessend die Nadel oder den Aufblasventil-Adapter in die obere Öffnung einsetzen.

- i Zum Aufblasen von Schwimmartikeln den Aufblasventil-Adapter zuerst am Schwimmartikel, dann am Vakuumpumpengerät anschliessen.

3. Pumpen



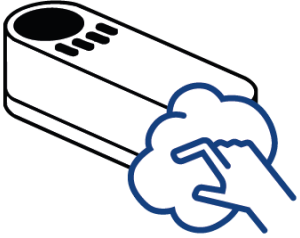
Taste **Point pumping** gedrückt halten, um zu pumpen.

Reinigung



Vor der Reinigung Gerät ausschalten und abkühlen lassen. Gerät darf für die Reinigung nicht mit dem Ladegerät und/oder Ladekabel verbunden sein.

1. Gehäuse abwischen



Gehäuse mit einem befeuchteten Tuch abwischen.

- ! Gerät niemals in Wasser tauchen oder unter fließendes Wasser halten. Es darf keine Flüssigkeit in das Geräteinnere dringen.
- ! Keine scheuernde Reinigungsmittel verwenden.

Probleme und Ursachen

Problem/Ursache	Lösung
Versiegelung reisst auf oder ist nicht komplett zugeschweisst	Gerät beim Versiegeln kräftig genug zugedrückt? Versiegelungsleistung nicht ausreichend? > Ein/Aus-Taste kurz drücken, um die Leistung anzupassen.
Gerät vakuumiert nicht	Korrekte Taste gedrückt? Stöpsel eingesetzt? Gerät beim Versiegeln kräftig genug zugedrückt?
Beutel/Box mit Ventil wird nicht vakuumiert	Aufsatz luftdicht auf Ventil aufgesetzt? Gerät beim Vakuumieren kräftig genug zugedrückt?
Gerät pumpt nicht	Der Stöpsel muss vom Lufteingang (untere Öffnung) entfernt und das Gerät etwas geöffnet sein.

Benutzerinformationen



Für dieses Gerät leisten wir Ihnen 5 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantieleistung besteht im Ersatz oder in der Reparatur eines Gerätes mit Material- oder Fabrikationsfehlern. Ein Austausch auf ein neues Gerät oder die Rücknahme mit Rückerstattung des Kaufbetrages ist nicht möglich. Von der Garantieleistung ausgeschlossen sind normale Abnutzung, gewerblicher Gebrauch, Änderung des Originalzustandes, Reinigungsarbeiten, Folge unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen, Schäden, die auf äussere Umstände zurückführen oder die durch Batterien verursacht werden. Die Garantieleistung setzt voraus, dass das schadhafte Gerät mit der von der Verkaufsstelle datierten und unterzeichneten Garantiekarte oder mit der Kaufquittung auf Kosten des Käufers eingesandt wird.



Entsorgung/Umweltschutz

Dieses Gerät nie im Hausmüll, sondern gemäss den lokalen Vorschriften entsorgen. Nur offizielle Sammelstellen in der Gemeinde erfragen und nutzen. Bei unkontrolliert entsorgten Geräten können Schadstoffe austreten und die Nahrungsmittelkette, Flora und Fauna vergiften. Ihre Verkaufsstelle ist zur Rücknahme alter Geräte verpflichtet. Ausgediente Geräte nicht weiterverwenden. Gerät ausschalten und, sofern möglich, Akku entfernen.

Vertrieb

CH Trisa Electronics AG
Kantonsstrasse 121
CH-6234 Triengen
info@trisaelectronics.ch
+41 41 933 00 30

DE Ernst Lorch KG
Bildstockstraße 9
D-72458 Albstadt
HG@lorch-gruppe.com
+49 (7431) 124 200

AT SCD Handels GmbH
Unterhaus 33
A-2851 Krumbach
service@trisaelectronics.at
+43 (2647) 4304070

BG Trisa GmbH
43A, Gorski Patnik Strasse
BG- 1421 Sofia

